

EFF'S SURVEILLANCE SELF-DEFENSE

TÍTÀKÙRỌSỌ PẸLÚ ẸLÒMÍRÀN

<https://ssd.eff.org/en/about-surveillance-self-defense>



LOCALIZATION LAB

Títàkùròsọ Pèlú Èlòmíràñ

Èrø ìgbòròsáfẹfẹ àti ayélujára ti mú ìtákùròsọ pèlú èlòmíràñ rorùn ju ti àtèyìnwá lo, şùgbón ó ti mú işé alamí gbòòrò sí i láyé tí a wà yíí. Lái gbégbèésè to lààmìlaka tí yóò dáàbò bo ibi-ikòkò rẹ, àwọn elétí-ọfẹ lè máa téti sí ìpè, àtèjíṣé, ímeelì, işé-ijé oníwàràñshesà, ìpè ohun lóríí IP, (VoIP) ìtákùròsọ àwòrán fídíò, àti işé-ijé èrø-alátgbà rẹ.

Láyìmoye ìgbà ni ìtákùròsọ ojúkorojú láàbò tó pé ju èrø-ayélukára tábí èrø-ìbánisòrò lo. Nítorí bẹè, ohun tó dára ní shíse ni láti lo ìyí-dátà-padà-sí-odù-ààbò òpin-dé-òpin bí o bá ní tákùròsọ lórí ìṣàsopò fún ààbò ìtákùròsọ rẹ.

Báwo ni ìyí-dátà-padà-sí-odù-ààbò Òpin-dé-òpin ñe ní shíse?

Bí eni méjì bá fé tàkùròsọ tí wọn kò sì fé kí enikéta ó f'etíkó o (fún àpẹẹrẹ, Akiko àti Boris) gbodò ñe àgbajáde kókóró àìrí. Kí Akiko ó tó fi işé-ijé ránshé sí Boris, ó lo ìyódùpadàfáàbò sí kókóróo Boris tí ó fi jé wípé Boris nìkan ló lè tú ìyí-dátà-padà-sí-odù-ààbò yíí. Léyìn ìgbà náà ni yóó fi işé-ijé tí a ti yí odùu rẹ padà fún ààbò ránshé lórí èrø ayélujára. Bí enikéni bá ní téti sí ìtákùròsọ Akiko àti Boris - kódà bí wòn bá rí ònà wò apèsè tí Akiko ní lò fi ñe olùránshé işé-ijé (gégé bí ìṣàmúlò ímeelì rẹ) - odù tí a yí padà fún ààbò nìkan ni wòn máa rí, wòn kò ní lè ka işé-ijé náà. Bí Boris bá gbà á, ó ní láti lo kókóróo rẹ láti fi tú u kí ó bá jé rírí kà.

Ìyódùpadàfáàbò òpin-dé-òpin gba akitiyan tó pò, şùgbón ó jé ònà kan şoso tí ònlò fi lè ş'ayèwò ààbò ìtákùròsọ láì shiyéméjì nípa ààbò gbàgede tí wòn ní lò. Ìpèsè miíràñ, bíí Skype, fi yé wípé òun ní lo ìyódùpadàfáàbò òpin-dé-òpin sibè ó jø wípé wòn kò lò ó. Kí ìyódùpadàfáàbò òpin-dé-òpin ó tó ó shíse dáadáa, ònló gbodò ní aşayèwò tí yóó tú àṣíírí bójá kókóró àìrí tí wòn ní fi ní ñe ìyódùpadàfáàbò işé-ijé jé ti eni tó yé kí ó jé. Bí işé-àìrídímú ìtákùròsọ ò bá leè ñe irú işé yíí, èyíkéyí ìyí-dátà-padà-sí-odù-ààbò tí ó lè máa lò lè ní ikòlù apèsè gan-an, wò ó báyíí, bí ìjọba bá pa á láşé láti ñe bẹè.

O lè ka ìwé àpilékọ Freedom of the Press Foundation, ìyí-dátà-padà-sí-odù-ààbò shíse fún èkúnréré àşé lóríí bí a ñe ní lo ìyódùpadàfáàbò òpin-dé-òpin fún ààbò işé-ijé oníwàràñshesà àti ímeelì. Rí i dájú pé o ye SSD ìsàlè yíí wò:

- Òrò àkóso lórí kókóró ìyí-dátà-padà-sí-odù-ààbò gbogboògbò àti PGP
- Bí a ñe lè: lo OTR fún Windows
- Bí a ñe lè: lo OTR fún Mac

Ipè Ohun

Bí o bá ní pè lóríí èrø-ìbánisòrò oří tábìlì tábí lóríí èrø-ìbánisòrò alágbèéká, a kò lo yí-dátà-rè-padà-sí-odù-ààbò òpin-dé-òpin fún ìpè rẹ. Bí o bá ní lo èrø-ìbánisòrò alágbèéká, èrø-ìléwó àti òpó agbáfefé-òrò-ká lè máa lágbára tó lórí ìpè rẹ. Sibè bí ìtákùròsọ rẹ bá gba ìṣàsopò kojá, o lè ní ikòlù láti apá ilé-isé ìṣàsopò èrø-ìbánisòrò àti pèlú ìtànńká, ìjòbakíjòba tábí àjò tí ó ní agbára lóríí ilé-isé èrø-ìbánisòrò rẹ. Ónà tó rorùn jù lò fún àrídájú ìyí-dátà-padà-sí-odù-ààbò òpin-dé-òpin lórí ìtákùròsọ ohun ni láti lo VoIP.

Kíyèsára! Àwọn apèsè VoIP tó jé gbajúmò, gégé bí Skype àti Google Hangout, maa n lo ìyí-dátà-padà-sí-odù-ààbò ìṣíkúrò kí àwọn atéti sí ìtákùròṣo ó máà le è gbó, àmósá apèsè tìkára wọn lè maa gbó. Ó dá lórí, àwòṣe ìdérùbà rẹ, èyí lè jé ìṣòro, ó sì lè maa jésòro. Àwọn apèsè tó bá n lo ipè VoIP tí a ti yí odùu rẹ padà fún ààbò ni:

- WhatsApp
- Signal
- Jitsi
- Silent Phone
- Zphone

Fún ìtákùròṣo VoIP tí a ti yí dátà rẹ padà sí odùu fún ààbò, eni méjèèjì tó n tàkùròṣo gbodò lo işé-àìrídìmú kan náà (tàbí èyí tí ó bára wọn mu).

Àtèjísé

Àtèjísé tí a mò bí ení m'owó (SMS) ò lo ìyí-dátà-padà-sí-odù-ààbò òpin-dé-òpin. Bí o bá fé fi işé-ijé tí a ti yí dátà rẹ padà sí odùu ààbò ránsé lórí èrọ-ìbánisòrò rẹ, o ò şe lo işé-àìrídìmú ìyí-dátà-padà-sí-odù-ààbò fún işé-ijé oníwàràñṣesà dípò àtèjísé.

Díe nínú àwọn işé-ijé oníwàràñṣesà tí a ti yí dátà rẹ padà sí odùu ààbò ìfénukò ti wọn. Wàyí, e wò ó báyíí, àwọn ònlòò Signal lórí Android àti iOS lè sòrò bótibòti pèlú ààbò lórí gbàgede wònyí.

Áàpù tí maa n yí odù ìtákùròṣo padà fún ààbò pèlú OTR lórí èyíkéyií işàsopò tó n lo XMPP ni ChatSecure, tí ó túmò sí wípé ó lè s'àṣàyànan nínú oríṣiríṣi işé-ijé àdádúró tí ó hùn ó nínú àìmoye tó wà.

Işé-ijé Oníwàràñṣesà

Àtèjísé tí a mò bí ení m'owó (SMS) ò lo ìyí-dátà-padà-sí-odù-ààbò òpin-dé-òpin. Bí o bá fé fi işé-ijé tí a ti yí dátà rẹ padà sí odùu ààbò ránsé lórí èrọ-ìbánisòrò rẹ, o ò şe lo işé-àìrídìmú ìyí-dátà-padà-sí-odù-ààbò fún işé-ijé oníwàràñṣesà dípò àtèjísé.

Díe nínú àwọn işé-ijé oníwàràñṣesà tí a ti yí dátà rẹ padà sí odùu ààbò ìfénukò ti wọn. Wàyí, e wò ó báyíí, àwọn ònlòò Signal lórí Android àti iOS lè sòrò bótibòti pèlú ààbò lórí gbàgede wònyí.

Áàpù tí maa n yí odù ìtákùròṣo padà fún ààbò pèlú OTR lórí èyíkéyií işàsopò tó n lo XMPP ni ChatSecure, tí ó túmò sí wípé ó lè s'àṣàyànan nínú oríṣiríṣi işé-ijé àdádúró tí ó hùn ó nínú àìmoye tó wà.

Ìfénukò ìyí-dátà-padà-sí-odù-ààbò òpin-dé-òpin fún ìtákùròṣo alátèjísé ojú-èsè tó şe í lò lórí onírúurú işé ni Àìsí-lákòsílè (OTR).

Àwọn irinşé tó ní OTR nínú pèlú işé-ijé oníwàràñṣesà ni :

- Pidgin (fún Windows tàbí Linux)
- Adium (fún OSX)
- ChatSecure (fún iPhone and Android)
- Jitsi (Linux,
- Windows, Mac OS)

Ímeèlì

- Pidgin (fún Windows tàbí Linux)
- Adium (fún OSX)
- ChatSecure (fún iPhone and Android)
- Jitsi (Linux,
- Windows, Mac OS)

Òpò apèsè ímeèlì fún ọ láàyè láti ye ímeèlì wò lórí ìtákùn aşàwáríkiri, gégé bii Firefox tàbí Chrome. Nínú apèsè wonyí, ìtìléyìn wà fún HTTPS, tàbí ìyí-dátà-padà-sí-odù-ààbò ìpele-ìshíkúrò. Ó lè mò bí apèsè ímeèlì rẹ bá pèsè ìtìléyìn HTTPS fún ọ bí o bá wólé sínú ìtákùn-ímeèlì rẹ àti URL orí òkè aşàwáríkiriì rẹ tí ó bérè pélú létà HTTPS nípò HTTP (fún àpéere: <https://mail.google.com>)

Bí apèsè ímeèlì rẹ bá ní ìtìléyìn fún HTTPS, şùgbón tí kò şe béké, gbìyànjú kí o pààrò HTTP pélú HTTPS nínú URL kí o sì tún ojúùwé náà tè. Bí o bá fé idánilójú wípé HTTPS lo máa ní lò ní gbogbo ìgbà lórí ibùdó tí ó bá wà, gba èdà àfilé HTTPS Níbigbogbo sílè fún lílò lóríi asàwáríkiri Firefox tàbí Chrome.

Apèsè imeèlì ìtákùn àgbáyé tó máa ní lo ààtò-àbáwá HTTPS ni :

- Gmail
- Riseup
- Yahoo

Apèsè ìtákùn-ímeèlì miíràn fún ọ láàyè láti yan HTTPS gégé bí àbáwá tí o lè yàn nínú ààtò rẹ. Èyí tó gbajúmò jù lọ ni Hotmail t'ó sì ní şe béké dòní.

Kí ni ìyí-dátà-padà-sí-odù-ààbò ìpele-ìshíkúrò ní şe àti ìdí tí o fi lè nílò rẹ fún? HTTPS, tí a tún mò sí SSL tàbí TLS, máa ní yí dátà ìtákùròsò rẹ padà-sí-odù-ààbò kí ẹlòmíràn ó máà bá a rí i kà lóríi ìshásopò rẹ. Èyí lè kan àwọn tí e jo ní lo WiFi kan náà ní pápákò ọfuurufú tàbí ní ilé ijéun, àwọn ẹlòmíràn ní ibiişé tàbí ilé ìwé, alákòoso ilé-işé apèsè (ISP) rẹ, olè apanilára, ijøba, tàbí àjọ agbófinrò. Ìtákùròsò tí o fi ránşé lóríi ìtákùn aşàwáríkiriì rẹ, tití kan ìtákùn ojú-ìwé tí o lọ àti ohuninú ímeèlì rẹ, ìwé-ìrántí ibùdó-ìtákùn-àgbáyé àti işé-ijé, lílo HTTP dípò HTTPS f'ààyè gba adojúkoni láti dí ìtákùròsò rẹ lówó àti kà á.

HTTPS ni ìpilèṣè ìyí-dátà-padà-sí-odù-ààbò ìtákùn aşàwárikiriì rẹ tí a f'owó sí fún èníyàñ gbogbo. Ó dàbíí síso okùn ààbò ijókòó bí o bá ñ wa ọkò.

Àmọ́ ó ní àwọn ohun tí HTTPS kì í şe. Bí o bá fi ímeèlì ránşé lórí HTTPS, apèsèe ímeèlì rẹ yóò şì rí ẹdà ìtákùròsọ́ rẹ tí data ò yí odù rẹ padà fún ààbò. Ijóba àti agbófinró lè rí dátà rẹ pèlú ìwé àşẹ. Ní ìlú America, ọpò apèsèe ímeèlì ló ní ìlànà àti àkósílè pé wọn yóò wí fún o bí àwọn ijóba bá l'awòn-ón fé é rí dátà rẹ gége bí ònlò, níwòn ighbà t'áşẹ bá f'ààyè gbà wón, şùgbón ìlànà yíí kì í şe tipá, àti pé lópò ighbà ni òfin kò fún apèsè láyé láti sọ fún ònlò wípé ijóba béèrè fún dátà rẹ. Apèsèe ímeèlì, gége bii Google, Yahoo, àti Microsoft, tẹ àtējádè ìròyìn mímó gaara tó ní s'álàyé iye ibéèrè fún dátà ònlò tí wón ti gbà, ìlú t'ó béèrè fún un, àti iye ighbà tí ilé-isé náà ti fi dátà şowó sí ijóba.

Bí àwòše ìdérùbà rẹ bá ní ijóba tàbí agbófinró nínú, tàbí o ní idí mìíràn fún àifààyègba apèsèe ímeèlì láti fi ohuninúú ímeèlì rẹ ránşé sí ẹníkéta, o lè fé é máa lo ìyí-dátà-padà-sí-odù-ààbò ọpin-dé-òpin fún ìtákùròsọ́ ímeèlì rẹ.

PGP (tàbí ibi-ikòkò tó dára jù) ni ìyódùpadàfáàbò ọpin-dé-òpin tí ó dára jù fún ímeèlì rẹ. Bí o bá lò ó lónà tó yẹ, ó máa dá ààbò bo ìtákùròsọ́ rẹ. Fún erekúnéré àlàyé lórí bí o şe lè fi àti lo ìyódùpadàfábò PGP fún ímeèlì rẹ, wo:

- Bí a şe n: lo PGP fún Mac OS X
- Bí a şe n: lo PGP fún Windows
- Bí a şe n: lo PGP fún Linux

Ímeèlì

Ìyódùpadàfábò ọpin-dé-òpin ní dáàbò bo ohuninú ìtákùròsọ rẹ ni, kì í dáàbò bo ìtákùròsọ tìkararè. Kì í dáàbò bo métádatà - tí í ş'apèjúwe ohun gbogbo nípa dátà, tí ó fi kan ilà àkórí ímeèlì rẹ, tàbí eni tí ó ní tàkùròsọ pèlú àti ighbà tí o tàkùròsọ.

Métádatà yíí lè pèsèe gbogbo àşìírí nípaà rẹ nígbà tí ohuninúú ìtákùròsọ rẹ ní bẹ níkòkò.

Métádatà nípa èro ibánisòrò rẹ lè kó ohun ikòkò àti àşìírì rẹ gbogbo síta. Fún àpẹerẹ:

- Wón mò wípé o pe ilé işe ibálòpò èro-ibánisòrò lágó 2:24 àárò àti pé o sòrò fún işejú 18, şùgbón wọn kò mò kókó ohun tí o sòrò nípa.
- Wón mò wípé o pe ilà èro-ibánisòrò pàjáwìri adíparaenilówó láti orí afará Golden Gate, şùgbón kókó ọró jé ipamó.
- Wón mò wípé o bá ilé işe aşayèwò kòkòrò HIV sòrò, àti onísègùn-ùn rẹ, àti ilé-isé adójútòfò ileraà rẹ ní wákàtí kan náà, şùgbón ohun tí e jo sọ ni wọn kò mò.
- Wón mò wípé o gba ipè láti NRA ijóba ibílè lásìkò ipolongo ilòdìsí òfin ibon, àti ipè tí o pe aşòfin àti așojú ilé ighbimò ijóba léyiñwá, şùgbón ohuninú ipè náà wà ní ipamó fún ijóba.
- Wón mò wípé o pe onímò-nípa-nìkan-omqbìnrin, o sòrò fún wákàtí kan àbò, o sì pe àjò ifètòsómqbíbí ibílè lójó yen náà, şùgbón kò s'eni t'ó mò ohun tí e sòrò nípa

Bí o bá n pè lórí èrọ-ìbánisòrọ alágbeéká, ìwífún nípa ibi tí o ti n pè ni métádatà. L'ódún 2009, olósèlú Green Party, Malte Spitz pe Deutsche Telekom léjó pèlú ipá kí wón pèsè dátà ìtákùrọsọ òun lórí èrọ-ìbánisòrọ fún oṣù méfà, ó sì gbé e fún ìwé ìròyìn German. Kedere ni àlọ àtábò ìgbésè Spitz hàn nínú àwòrán tí wón fún un.

Dídáààbò métádatà gba kí o lo irinshé mìíràn, gégé bíí Tor, bí o şe n lo ìyí-dátà-padà-sí-odù-ààbò òpin-dé-òpin

Àpẹerẹ kan ni bí Tor àti HTTPS şe n şishé pò láti dáàbò bo ohuninúu ìtákùrọsọ rẹ àti métádatà rẹ lójúran àwọn adojúkọni, o lè fé ye àlàyé yíí wò.

ìtúnwò ìkẹyìn:

1-12-2017

Ó fé òkétè ohun ààbò alákòóbérẹ?

1. Yíyan Irinshé Rẹ
2. Dídáààbò Araà Rẹ lórí Èrọ-alátagbà
3. Ìdýelé Ewuù Rẹ
4. Títákùrọsọ Pèlú Èlòmíràn
5. Şishé Ọrò-ìfiwolé tó L'ágbára
6. Fífi ààbò bo Dátà Rẹ
7. Kí ni ìyódùpadàfáàbò?